fecha	monaguillo 1	monaguillo 2	Lector 1	Lector 2 y peticiones	Ministro de la Sagrada Comunión	Ministro de la Sagrada Comunión	Ministro de la Sagrada Comunión
septiembre 20	Yesica Mateo	Wendy Gomez	Ana Lopez	Lorenzo Valencia	Cruz Narvaez	Jose Sanches	Veronica Cruz
septiembre 27	Rafael Bello	Diego Gonzales	Ariel Molina	Jesus Venegas	Roberto Sibrian	Jose Angel Noguez	Maria Molina

El mes de octubre está dedicado a la Corresponsabilidad. Muy pronto, cada hogar recibirá información importante al respecto. ¡ Estén atentos a su buzón!

La cena de espaguetis en agradecimiento a los voluntarios se celebrará el lunes 5 de octubre a las 6:30 pm. Todos los voluntarios de Santa María, así como sus familiares, están invitados a asistir. Por favor, inscríbase antes del 1 de octubre para que podamos organizarnos mejor. Para más información, contacten con el Padre Tom Buckman.

La Misión Parroquial se llevará a cabo del lunes 26 al miércoles 28 de octubre de 2026. aparten sus días para que nos puedan acompañar

Clases para parejas que desean recibir el Sacramento del Matrimonio Para más información, comuníquese con: Rosalinda Flores: 270-306-9459 Maria Molina: 270-850-9278 Padre Tom Buckman: 270-586-4515

Jueves Eucarístico: El Santísimo Sacramento estará expuesto de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. Oración de Getsemaní Todos los jueves de 7:00 p.m. a 10:30 p.m.

Si alguien desea cubrir una hora durante el Jueves Eucarístico, favor de comunicarse con Maria Molina al 270-850-9278.

Las clases Bautismales se llevan a cabo el segundo sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Es necesario que asistan los padres y los padrinos. Para más información, comuníquese con Yolanda Moratín, catequista, al 270-598-1100. Los Bautismos se celebran el último sábado de cada mes a las 12:00 p.m. Rosario Todos los domingos a las 5:00 p.m.

Venta de Comida. Todos los domingos habrá venta de comida para recaudar fondos para las Fiestas Guadalupanas.

¡Gracias por su apoyo y participación en nuestra comunidad parroquial!

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
20 25th Sunday in Ordinary Time 8:30 AM Mass ***Catechist Sunday*** 6:00 PM Misa	21 8:00 AM Mass	22 SVDP 10:30-2 Noon Mass	23 6:00 PM Mass Religious Education	24 8:00 AM Mass 6:00 PM OCIA	25 8:00 AM Mass 6:00 PM Rehearsal	26 12:00 Wedding Campos-Borja 3:30 PM Confessions 5:00 PM Mass

Cena de agradecimiento a los voluntarios
20 de septiembre de 2026

La cena de espaguetis en agradecimiento a los voluntarios se celebrará el lunes 5 de octubre a las 6:30 pm. Todos los voluntarios de Santa María, así como sus familiares, están invitados a asistir. Por favor, inscríbanse antes del 1 de octubre para que podamos organizarnos mejor. Para más información, contacten con el Padre Tom Buckman.

As of 09/18/26					
Budget Needs 2025-26 Weekly	$	4,038	Budget YTD Needs	$	39,615
Received last week	$	5,962	Received YTD	$	46,450
Difference	$	1,924		$	6,835
On Going Projects Last Week	$	50	YTD	$	651
Mass Attendance— 09/05 5:00 PM- 87 09/06 8:30 AM-103 09/06 6:00 PM-90					

St. Mary Catholic Church

25th Domingo del Tiempo Ordinario

Septiembre 20, 2026

PO Box 388 403 N. Main St., Franklin, Kentucky 42135
Officina: 270-586-4515 Teléfono de la rectoría: 270-253-3230
Bienvenidos a los Visitantes y Huéspedes Pastor / Párroco P.
Tom Buckman tom.buckman@pastoral.org stmaryfranklinky@gmail.com
Erin Denny - Administradora de oficina stmaryfranklinky@gmail.com

Saturday, September 19	**5:00 PM**	**25th Sunday in Ordinary Time**- For the Soul of Rose Shelton
Sunday, September 20	**8:30 AM**	**25th Sunday in Ordinary Time-** Intentions: For the Soul of Jill Robey
Sunday, September 20	**6:00 PM**	**25th Domingo del Tiempo Ordinario**- por los fieles de la parroquia
Monday, September 21	8:00 AM	Intentions: For the Soul of Inge Cohen
Tuesday, September 22	Noon	Intentions: For the Soul of Patrick Collins
Wednesday, September 23	6:00 PM	Intentions: For the Soul of Lewis Garst
Thursday, September 24	8:00 AM	Intentions: For the Soul of Felix Bello Perez
		9AM-10PM Eucharistic Adoration
Friday, September 25	8:00 AM	Intentions: For the Soul of Donna Rossi
Saturday, September 26	**5:00 PM**	**26th Sunday in Ordinary Time**- For the Soul of Oliver Shelton
Sunday, September 27	**8:30 AM**	**26th Sunday in Ordinary Time-** Intentions: For the Soul of Jill Robey
Sunday, September27	**6:00 PM**	**26th Domingo del Tiempo Ordinario**- por los fieles de la parroquia

Mass Ministers: Please try to arrive at least 10 minutes prior to the start of Mass.
When/if you are unable to fulfill your scheduled Mass Ministry, please find a replacement Thank You, Fr. Tom

Anyone aware of the abuse of a person under the age of eighteen is required by law to report this to the proper state authorities: local law enforcement (270) 586-7425 or the Kentucky Child Abuse Hotline (toll-free: 1-877-KYSAFE1).

The Diocese of Owensboro seeks to help all who have been sexually abused and especially those abused by a person working for the Church, paid or unpaid, either past or present. To report such abuse, please call the diocesan Pastoral Assistance Coordinator (270-852-8380). The revised sexual abuse policy, which explains fully the diocese's efforts to address sexual abuse in the Church, can be found in the back of the church on the parish bulletin board and on the diocesan web site (https://owensborodiocese.org/safe).

If you are sick, or know someone who is ill, we want to include them in our prayers. Please contact Erin in the parish office on 270-586-4515 or by email so our parish can pray for you and your caregivers.

Please Remember in Your Prayers the Following Parishioners, Family and Friends: Cozzy Family, Cindy & John Janicek, Mae King, Richard Hearns, Judy Cates, Helen, Ed, and Ben Berry, Tom, Margaret, Roger, and Sherrie Berry, Gail Hall, DeWayne, Susie, Kassidie, Katie, and Kennedie Kirkham, Mary, Ridge Perry, Sandra Bracy and Bill Sloan

Please keep our deceased family and friends in your daily prayers: Harry King, Louis Garst, Regina Cozzy Patrick Collins, Gracie Scott, Charles Andrew Yanov, Jason W. Bracy, Mary Barnes, Conner Sheahan, Marie Watson, Debbie Head, Crystal Becker, Andrew & Michael Garrett, Angela Berry Maynard, Sarah Drake, Basil Trouten Sr., Hilda Trouten, Dorthy O'Bryan, Joseph Hagan, Susie Wyatt, Miriam Harbin, Roger Farley, Dr A.V. Wilwayco, Frank & Marie Farmer, Keith Obriskie, Helen Garst, Lois Oshefsky, Andy Herrmann, John Herrmann, Sharon Henderson, Sr Maretta Murphy IHM, Ellie Mirgaux, Gail Briley, Mike Glodoski and Rose Vogt.

Etiqueta de evangelización:

Una guía práctica para compartir las buenas noticias con confianza

Semana cinco: **Escucha primero, habla después**

El consejo de hoy nos pide que escuchemos — no que respondamos, sino que escuchemos de verdad. Piensa en la última vez que alguien estaba a mitad de frase y tú ya estabas formando tu respuesta. Ya no los escuchabas realmente; estabas esperando tu turno. Quizá eso también te haya pasado a ti. En el camino a Emaús, Jesús hace lo contrario. Se pone al paso de dos discípulos afligidos y pregunta: "¿De qué estáis hablando?" Luego les deja hablar — su confusión, su decepción, su esperanza destrozada — antes de responder una sola palabra. Solo cuando los ha escuchado de verdad empieza a hablar, y cuando se sientan a comer juntos, sus ojos se abren y por fin le reconocen.

Ahora recuerda un momento en que alguien realmente te escuchó — completamente implicado, pendiente de cada una de tus palabras. Probablemente cambió lo abierto que estabas a recibir algo de esa respuesta. Ese es el oficio en el corazón de la evangelización: la gente se dispuesta a que se le hablen solo después de haberse sentido realmente escuchada.

Permanece atento la próxima semana para otro consejo de etiqueta para la evangelización. Para la mayor gloria de Dios, **Jean Lovell**

CON BENDICIONES PARA LA CLASE OCIA DE ESTE AÑO

Hermanos y hermanas:

Bendiciones de tu equipo de Ministerio de Evangelización y Alcance de Santa María

Me siento atraído por San Joesf, el padre adoptivo de Jesús, porque veo en él tanto que me gustaría replicar en mí como Padre y Esposo. Empiezo por el hecho de que es el segundo Santo en la Iglesia católica, no por declaración de la Iglesia, sino por su relación cronológica con Jesús. Usando mi enfoque, todos sabemos que María es la primera Santa, tocada por el ángel Gabriel, que la llamó para ser la madre de nuestro Salvador. San José fue el siguiente, primero llamado a seguir siendo el esposo de María y luego a salvar a María y a Jesús trasladándolos a Egipto. ¿Alguna vez has pensado en lo que sería mudar a tu familia y a tu negocio 420 millas en el primer año de vida de tu hijo?

Margaret y yo (y nuestros hijos) nos mudamos juntos 11 veces, la más larga de 1100 millas. Pero hicimos que alguien cargara nuestros muebles en una furgoneta y los descargara al otro extremo, pusiera nuestros vagones en un tren, etc. José tuvo que mover sus utensilios domésticos, sus herramientas de carpintería, a María y un bebé recién nacido con mínima ayuda. ¿Fue en mula, burro o camello? ¿En caravana? A razón de 10 a 20 millas al día, a José, María y Jesús les habría llevado 40 días hacer el viaje. ¿Te imaginas dormir bajo las estrellas con un recién nacido y encontrar un lugar donde vivir en un país extraño? ¡QUÉ FE!

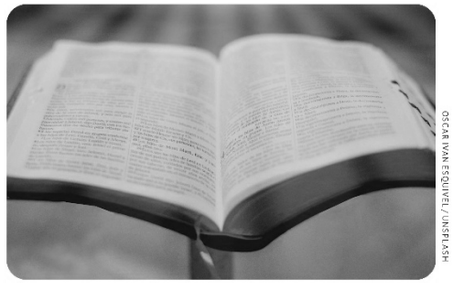
José, como padre adoptivo de Jesús, tenía la misión de criarlo junto con María. Mira lo bien que Jesús maduró como ser humano acentuado por su lado de Dios. Jesús, como judío leal, habría seguido las reglas y la guía de sus padres. ¿Te imaginas guiando a Jesús hacia la adultez? ¿Alguna vez te has preguntado si José tuvo que disciplinar a Jesús? ¿Cómo lo hizo? ¿Tuvo que darle una palmada ocasional en la espalda como yo hice con nuestros hijos? Sé que Jesús estuvo sin pecado durante toda su vida, pero los niños serán niños y a menudo se arriesgan cuando se presenta la oportunidad. Solo José, María y Jesús conocen su infancia, incluyendo aprender el oficio de carpintero para apoyar a María tras la muerte de José. Tengo tantas preguntas y tan pocas respuestas.

Por eso rezo diariamente a José, junto con María, para que intercedan por mí ante su Hijo, Jesucristo. Creo que María y José están muy cerca de Jesús en el cielo y tienen Su oído. Así que mis oraciones de gracias e intercesión, enviadas a través de María y José a Jesús, esperemos que se amplifiquen con sus voces. Así que, Señor y Salvador mío, "por favor escucha mis oraciones y mantén a Margarita y a mí en el camino que provee la vida eterna contigo y guíame en tu servicio mientras uso los crismas que me has concedido".

Que Jesús os bendiga a vosotros, a vuestra familia y amigos. Duane Wolter

Querido Padre,

Adán y Eva tuvieron dos hijos y quizá otros que no se mencionan en la Biblia. ¿Cómo nacieron los demás sin haber cometido incesto?



OSCAR IVAN ESQUIVEL / UNSPLASH

Esta es una pregunta perfectamente válida, y creo que es algo que probablemente mucha gente se ha preguntado en algún momento. Por desgracia, es la pregunta equivocada, porque no refleja el verdadero significado de la historia.

La historia de Adán y Eva no es una historia literal o, en otras palabras, una historia que sería reportada por CNN o FOX News. Es una historia didáctica, destinada a fomentar la fe en el poder creador de Dios obrando en su creación. No es, ni ha sido nunca, un tutorial literal paso a paso de los primeros días de la raza humana.

La Biblia incluye diferentes formas literarias: narrativa o historia, poesía y cantos, parábolas, cartas, genealogías y más. Saber qué forma se está utilizando, el propósito del pasaje, quién escribe o habla, y a qué público va dirigido es tarea de los estudiosos de las Escrituras. La historia de la creación no pretende ser literal; es inspiradora. ●

P. Thomas M. Santa, CSsR

FADHIL ABHMANTRA / UNSPLASH

UNA PALABRA DEL PAPA LEÓN XIV

Es un gran signo de esperanza —especialmente en nuestros tiempos, atravesados por tantos conflictos y guerras— saber que la Iglesia es un pueblo en el que conviven en la fe mujeres y hombres de diferentes nacionalidades, lenguas y culturas: es... un recordatorio y una profecía de esa unidad y paz a la que Dios Padre llama a todos sus hijos.

AUDIENCIA GENERAL, ROMA,
11 DE MARZO DE 2026

Lunes
21 de septiembre
San Mateo, apóstol y evangelista
Ef 4, 1–7, 11–13
Mt 9, 9–13

Martes
22 de septiembre
Día de la semana
Prv 21, 1–6, 10–13
Lc 8, 19–21

Miércoles
23 de septiembre
San Pío de Pietrelcina, sacerdote
Prv 30, 5–9
Lc 9, 1–6

Jueves
24 de septiembre
Día de la semana
Ecl 1, 2–11
Lc 9, 7–9

Viernes
25 de septiembre
Día de la semana
Ecl 3, 1–11
Lc 9, 18–22

Sábado
26 de septiembre
Día de la semana
Ecl 11, 9–12, 8
Lc 9, 43b–45

Domingo
27 de septiembre
Vigésimo sexto domingo del tiempo ordinario
Ez 18, 25–28
Fil 2, 1–11 o 2, 1–5
Mt 21, 28–32

Las citas del Papa León XIV se publican con permiso. Copyright © *Dicasterio para la Comunicación – Libreria Editrice Vaticana.* Todos los derechos reservados.

LIBROS LIGUORI™

© 2026 Liguori Publications. *Imprimi Potest:* P. Kevin Zubel, CSsR, Provincial, Provincia de Denver, Redentoristas. Liguori Publications, una corporación sin fines de lucro, es un apostolado de los Redentoristas. Para obtener más información sobre los Redentoristas, visite Redemptorists.com. Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en ninguna forma sin el permiso previo por escrito de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de *The New American Bible, Edición Revisada* © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Impreso en los Estados Unidos de América. Visite Liguori.org o llame al 800-325-9521.